

Kendal

Dale un buen clima a tus momentos

TERMOVENTILADOR BAÑO KHB-2005



220V~ 50Hz
POTENCIA: 2000W



LEER
ANTES DE USAR

Descarga este manual desde www.kendalchile.cl

MANUAL DEL USUARIO



PRECAUCIÓN Y CUIDADOS

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Nosotros le entregamos este manual con muchas normas de prevención para evitar accidentes. Siempre le recomendamos leer detenidamente y obedecer cada una de ellas.

ADVERTENCIA: Para evitar la daños o lesiones al usuario u otras personas y evitar daños a la propiedad, se recomienda seguir las siguientes instrucciones de seguridad. Una operación incorrecta debido a ignorar la información, podrían provocar daños importantes.

Durante la lectura de este manual encontrará este símbolo como aleta de información importante como:



PELIGRO: información importante e ignorarla podría causar daños o lesiones graves a personas o pertenencias.



ADVERTENCIA: Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.



ADVERTENCIA: No use este calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no puedan salir de la habitación por sí mismas, a menos que haya supervisión constante



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, mantenga textiles, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire

•LEA CUIDADOSAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

•Siempre mantener la seguridad con cualquier aparato.

•No toque las superficies calientes - Utilice las asas o las perillas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- La instalación debe realizarse de acuerdo con las instrucciones de este manual. Una instalación incorrecta puede causar fugas de agua, descargas eléctricas o incendios.
- Este aparato está diseñado para montarse sobre la pared y no debe utilizarse como aparato portátil y debe usarse con la salida de aire caliente hacia abajo (en ninguna otra orientación)
- Antes de realizar los orificios de fijación, verifique que no haya obstrucciones ocultas debajo de la superficie de montaje, como tuberías o cables.
- Utilice solo los accesorios y piezas incluidas en la caja y las herramientas especificadas para la instalación. Si utiliza las piezas no estándar pueden provocar fugas de agua, descargas eléctricas, incendios y lesiones o daños a la propiedad.
- Asegúrese de que el tomacorriente que está utilizando esté conectado a tierra y tenga el voltaje adecuado. El cable de alimentación está equipado con un enchufe de conexión a tierra de tres clavijas para proteger contra golpes de voltaje. La información de voltaje se puede encontrar en la placa de identificación de la unidad.
- Asegurarse de que el receptáculo de corriente de la pared se encuentre debidamente conectado a tierra, de lo contrario, llame a un electricista calificado que instale el receptáculo adecuado.
- Instale la unidad en una superficie plana y resistente. De lo contrario, se pueden producir daños, ruido, vibración o volcamiento de esta.
- La unidad debe mantenerse libre de obstrucciones para garantizar un funcionamiento adecuado y mitigar los riesgos de seguridad.
- NO modifique la longitud del cable de alimentación ni use un cable de extensión para alimentar la unidad.
- NO comparta un solo tomacorriente con otros aparatos eléctricos. Una fuente de alimentación eléctrica inadecuada podría provocar incendios o descargas eléctricas.
- El producto es para uso dentro del hogar o para fines similares. El aparato solo puede usarse en una posición fija y solo para el propósito descrito. ¡No es para uso en exteriores!
- NO instale la unidad en un lugar que pueda estar expuesto a gas combustible, ya que podría provocar un incendio.
- **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, mantenga textiles, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire
- NO opere una unidad que se haya caído o dañado.
- No introduzca ningún objeto a través de las rejillas de salida de calor o entrada de aire del calefactor.
- Si el aparato se golpea durante el uso, apague la unidad y desenchúfela de la fuente de alimentación principal de suministro eléctrico de inmediato. Inspeccione visualmente la unidad para asegurarse de que no haya daños. Si sospechas que la unidad ha sido dañada, contacte a un técnico o al servicio de atención al cliente para obtener ayuda.
- Este producto debe instalarse de manera que los interruptores y otros controles (excepto el cable) No puedan ser tocados por personas en el baño o la ducha.
- En una tormenta eléctrica, desenchufe el producto para evitar daños a la máquina debido a los rayos.
- No coloque ni almacene su producto donde pueda caerse, caerle agua o cualquier otro líquido. Si esto ocurre, desenchúfelo inmediatamente
- Todo el cableado debe realizarse estrictamente de acuerdo con el diagrama de cableado ubicado dentro de la unidad.
- La placa de circuito (PCB) de la unidad está diseñada con un fusible para proporcionar protección contra sobre corriente. Las especificaciones del fusible están impresas en la placa de circuito, tales como: T 3.15A / 250V, etc.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.
- Antes de la limpieza u otro mantenimiento, el aparato debe desconectarse de la red de suministro eléctrica. No retire ninguna cubierta fija. Nunca utilice este aparato si no funciona correctamente, o si se ha caído o dañado.
- No coloque el cable debajo de la alfombra y no lo cubra con ningún objeto similar.
- No coloque el cable debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable lejos del área de tráfico evitando tropiezos.
- No cubra ni obstruya las rejillas de entrada o salida.

- No use este producto para otras funciones que no sean las descritas en este manual de instrucciones.
- Si la unidad tiene sonidos extraños, olores o presenta humo, desconéctela de la red eléctrica.
- No presione los botones en el panel de control con nada que no sean sus dedos.
- No opere ni detenga la unidad insertando o tirando del enchufe del cable de alimentación. Sujete el enchufe por el cabezal cuando lo saque.
- No utilice productos químicos peligrosos para limpiar o entrar en contacto con la unidad.
- No use la unidad en presencia de sustancias inflamables o vapores como alcohol, insecticidas, gasolina, etc.
- Siempre transporte la unidad en posición vertical y déjela sobre una superficie estable y nivelada durante el uso
- Apague el producto cuando no esté en uso.

- No permita que los animales o niños toquen o jueguen con el producto. ¡ATENCIÓN! La salida de aire se calienta durante el funcionamiento pudiendo producir daños.
- No use este aparato si se ha caído, no lo use si hay signos visibles de daños en el producto.



- NO CUBRIR:** Este símbolo significa que el aparato no se debe tapar con ningún objeto. Si lo cubre, existe el riesgo de sobrecalentamiento
- No utilizar este producto en habitaciones pequeñas cuando están ocupadas por personas que no son capaces de salir de la habitación por su cuenta, a menos que haya una supervisión constante.



ADVERTENCIA: Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, servicio técnico o personal calificado.



ADVERTENCIA: No colocar la unidad automáticamente bajo una toma de corriente. No usar este aparato de calefacción en el entorno inmediato de baño, ducha o piscina.

NOTA: El protector contra heladas con termostato que tiene el producto es para uso dentro del hogar o para fines similares. El producto solo puede usarse en una posición fija y solo para el propósito descrito. ¡No es para uso en exteriores!

INFORMACIÓN TÉCNICA

MARCA	KENDAL
MODELO	KHB-2005
RANGO	220V~ 50 Hz
POTENCIA	2000W
DIMENSIONES	42*27*14 cm
PESO DEL PRODUCTO	2,2 Kg

IMPORTANTE ANTES DE USAR

- 1. Remover el embalaje y colocar el aparato en una superficie plana y estable, verificar que no hayan daños en el producto. Si hubiese daños, puede regresar el producto a tienda para su reemplazo.**
- 2. Asegúrese que todas sus partes estén incluidas.**

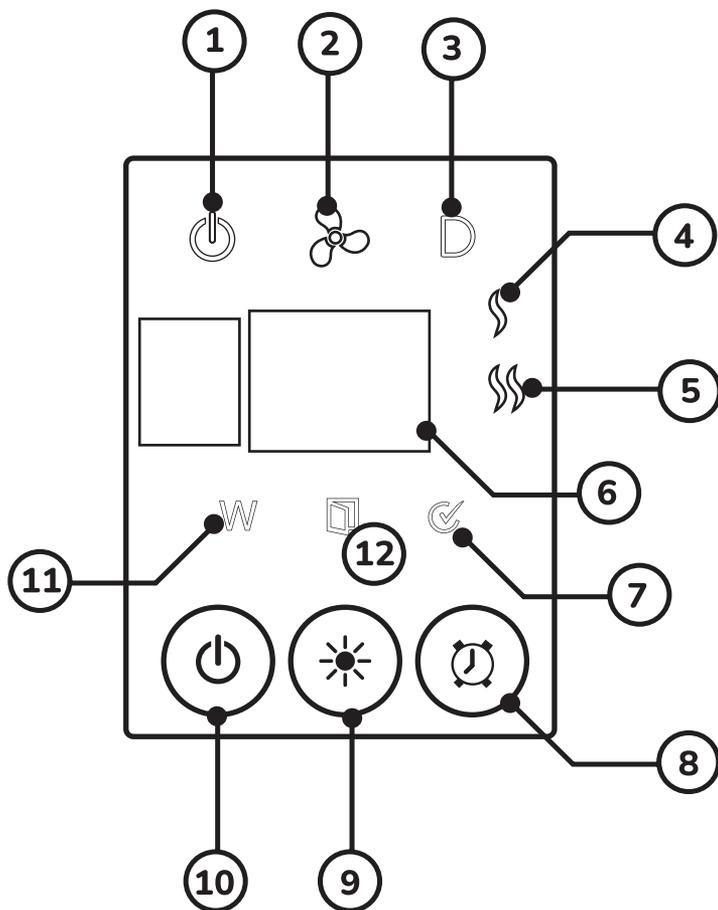
PARTES PRINCIPALES

1. Panel de control
2. Cuerpo
3. Salida de aire
4. Brazo para colgar toallas



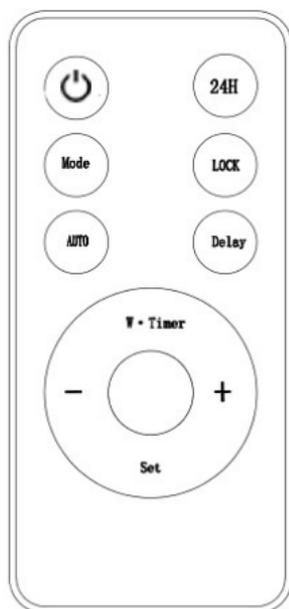
PANEL DE CONTROL

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| 1. ON/OFF (ENCENDIDO / APAGADO) | 7. FUNCIÓN RETARDO MINUTO (DELAY) |
| 2. VENTILADOR | 8. BOTÓN TEMPORIZADOR 24 HORAS |
| 3. TIMER | 9. BOTÓN MODOS |
| 4. CALOR BAJO 1000W | 10. BOTÓN ENCENDIDO |
| 5. CALOR ALTO 2000W | 11. TEMPORIZADOR DÍA DE LA SEMANA |
| 6. PANTALLA LED | 12. TEMPORIZADOR DE HORA |



CONTROL REMOTO

- El control remoto, utilice batería de litio CR2025 3V.



1.  Botón de Encendido/Apagado
2.  Botón de ajuste de temporizador de 1 a 24 hrs.
3.  3 modos, aire frío, tibio, caliente
4.  Función de bloqueo para niños
5.  Función de ventana abierta
6.  Botón para establecer la temperatura de la semana
7.  Temporizador semanal
8.  Botón para incrementar
9.  Botón para disminuir
10.  Establecer tiempo real

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Antes de insertar el enchufe en un tomacorriente, asegúrese de que el suministro eléctrico en su área coincida con el de la etiqueta de clasificación de la unidad.
2. Retire con cuidado el calentador de la bolsa de plástico y la caja.
3. Coloque e instale el aparato en la pared, el botón que se encuentra en el costado debe estar en la posición "O".
4. Enchufe el cable en un tomacorriente de CA de 220-240 V ~, y presione el botón que se encuentra en el costado a la posición "-".
5. El producto se encenderá y emitirá un sonido "BEE". En la pantalla se encenderá la luz "⏻" y el calentador mostrará el valor predeterminado. Temperatura, parpadeará 3 segundos y desaparecerá.

COMO CONFIGURAR TIEMPO

- Al encender el producto, configure la hora como la hora correcta. Presione el botón "LOCK" del control remoto, la luz en el panel de control muestra la temperatura ambiente actual.
- Para configurar el día de la semana presione el botón "Set" y verá que en la pantalla se encenderá la luz "📅", presione "⊕ ⊖" para configurar la semana del 1 al 7 (1 = lunes, 2 = martes... 7 = domingo, etc.)
- Para configurar Hora (del momento), presione el botón "Set" una segunda vez y verá que en la pantalla se encenderá la luz "🕒", con los botones "⊕ ⊖" puede configurar las horas de 01 a 00 (01 = 1 en punto, 02 = 2 en punto ... 00 = 24 en punto etc.)
- Para configurar Minutos, Presione el botón "Set" una tercera vez y verá que en la pantalla se encenderá la luz "🕒", Utilice los botones "⊕ ⊖" para configurar los minutos de 00 a 59 (01 = 1 minuto, 02 = 2 minutos, etc.)

NOTA: Cuando presione el botón "Set" para la configuración, tendrá solo 5 segundos para comenzar a configurar el tiempo, de lo contrario, el dispositivo volverá al modo de espera. (El aparato mantendrá la hora correcta hasta que se apague)

FUNCIONAMIENTO GENERAL DE USO DESDE LA PANTALLA

- A.** Para función ventilador: Encienda el calentador presionando el botón principal "⏻" en el aparato se encenderá la luz. La unidad soplará aire frío y la luz "❄️" está encendida.
- B.** Para función aire caliente (bajo), Al presionar el botón "☀️", la unidad soplará aire caliente y las luces "❄️" y "🌀" se encontrarán encendidas.
- C.** Para función aire caliente (alto), Presionando el botón "☀️" por segunda vez, la unidad soplará aire caliente y ambas luces "🌀", "❄️" estarán encendidas.
- D.** Al presionar el botón "☀️" tres veces, la unidad soplará aire frío y la luz "❄️" se encenderá.
- E.** Presionando el botón "🕒", la unidad configurará el temporizador de "01-24" y la luz "🕒" quedará encendida. Para sacar el temporizador, simplemente debe hacer que la hora quede en "00" y eso significa que el temporizador cerrado.

NOTA: el botón "🕒" del panel de control tiene la misma función que el botón "🕒" del control remoto.

FUNCIONAMIENTO GENERAL DE USO CONTROL REMOTO

FUNCION TEMPORIZADOR 24H

- A.** Encienda el aparato según las condiciones de funcionamiento que desee (ventilador, aire tibio o aire caliente).
El botón "🕒" del panel de control y el botón "🕒" del control remoto funcionan de la misma manera.
- B.** Presione el botón "🕒", configure el temporizador hasta 24 horas, presione el botón para aumentar las horas de 00 a 24 (00 = cerrar, 01 = 1 hora, 02 = 2 horas... 24 = 24 horas, etc.) y la luz "🕒" se encenderá en la pantalla cuando esté configurado.
Para sacar el temporizador, simplemente debe hacer que la hora quede en "00" y eso significa que el temporizador cerrado.

TERMOSTATO

- 1.** Encienda el aparato según las condiciones de trabajo que desee (ventilador, aire tibio o aire caliente). Esta función solo se realiza mediante el control remoto.
- 2.** Para ajustar la temperatura, presione "+ -" para configurar la temperatura deseada y la temperatura establecida de 10 °C a 49 °C.
- 3.** Cuando la temperatura del aire esté 2 grados por debajo de la temperatura establecida, el calentador comenzará a calentar con "🌀"(1000W).
- 4.** Cuando la temperatura del aire esté 4 grados por debajo de la temperatura establecida, el calentador comenzará a calentar con "🌀🌀"(2000W).
- 5.** Cuando la temperatura del aire sea 1 grado o ≤ de la temperatura establecida, el calentador soplará el aire frío.

PROGRAMACIÓN DE TEMPORIZADOR SEMANAL (DEBE HABER PROGRAMADO LA HORA AL ENCENDER EL PRODUCTO)

EL PRODUCTO SE PROGRAMA PARA ENCENDIDO Y APAGADO POR DÍA

1. Encienda el aparato según las condiciones de trabajo que desee (ventilador, aire tibio o aire caliente). Esta función solo se realiza mediante el control remoto.

2. Para configurar el día de la semana de encendido.

- Presione el botón "W-timer" y verá que en la pantalla se encenderá la luz "  ", presione "  "  " para configurar la semana del 1 al 7 (1 = lunes, 2 = martes... 7 = domingo, etc.)
- Para configurar Hora (de encendido), presione el botón "W-timer" una segunda vez y verá que en la pantalla se encenderá la luz "  ", con los botones "  "  " puede configurar las horas de 01 a 00 (01 = 1 en punto, 02 = 2 en punto ... 00 = 24 en punto etc.)
- Para configurar Minutos a encender, presione el botón "W-timer" una tercera vez y verá que en la pantalla se encenderá la luz "  ", Utilice los botones "  "  " para configurar los minutos de 00 a 59 (01 = 1 minuto, 02 = 2 minutos, etc.)
- Presione el botón "W-timer" una cuarta vez para programar hora de apagado, presione "  "  " puede configurar las horas de 01 a 00 (01 = 1 en punto, 02 = 2 en punto ... 00 = 24 en punto etc.)
- Presione el botón "W-timer" una quinta vez para programar los minutos de apagado, presione "  "  " para configurar los minutos de 00 a 59 (01 = 1 minuto, 02 = 2 minutos, etc.)

NOTA:

- Si presiona una sexta vez el botón "W-timer" le dará la opción de configurar encendido y apagado para el día martes y así puede configurar los días de la semana*
- Puede configurar diferentes horas de encendido, apagado y temperatura dentro de toda la semana.

FUNCIÓN VENTANA ABIERTA

1. Encienda el aparato según las condiciones de trabajo que desee (ventilador, aire tibio o aire caliente). Esta función solo se realiza mediante el control remoto.

2. Presione el botón "  ", la luz "  " se encenderá. El aparato funciona como modelos inteligentes de ahorro de energía. (En esta función, el aparato comprueba y registra la temperatura ambiente inmediatamente. Dejará de funcionar cuando el aparato compruebe el ambiente si es >3 °C. El usuario deberá reiniciar el aparato con el botón "ON/OFF").

3. Presione el botón "  " nuevamente, la luz "  " está apagada. La función está cerrada.

FUNCIÓN DELAY

•Considerar: Esta función debe ajustarse a dos puntos y está disponible solo mediante el control remoto:

PARA PROGRAMAR ENCENDIDO Y APAGADO

•Presione el botón "LOCK", luego presione el botón "DELAY" verá que en la pantalla se encenderán las luces "☑" y "§".

- Luego presione " + - " para configurar las horas de 01 a 24 (01 = 1 en punto, 24 = 24 en punto ... cuando el producto se encuentra en 00 = cerrado, etc.)

- Presione el botón "DELAY" nuevamente y verá que en la pantalla se encenderán las luces "☑" y "§§§".

-Luego presione " + - " para configurar las horas de 01 a 24 (01 = 1 en punto, 24 = 24 en punto ... cuando el producto se encuentra en 00 = cerrado, etc.)

NOTA:

Presione el botón "DELAY", la pantalla mostrará el número programado y parpadeará durante 5 segundos, es importante que usted opera a tiempo, de lo contrario, el aparato volverá al modo de espera y deberá Volver a programar todo desde un inicio.

(Esta función es por una sola vez y debe restablecerse después de que se corte la energía).

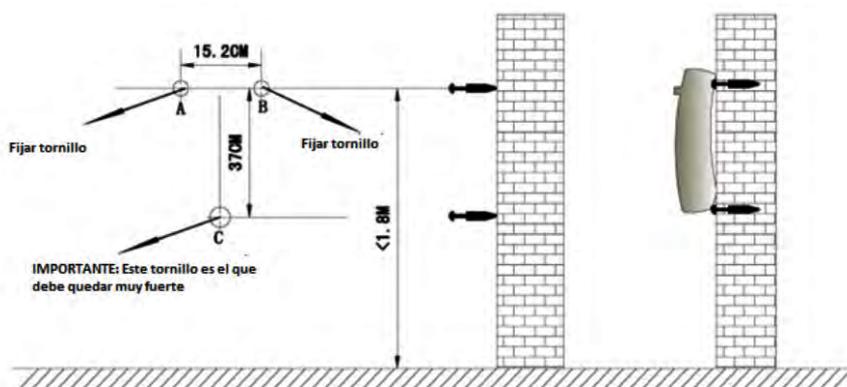
FUNCIÓN DE BLOQUEO PARA NIÑOS

ESTA FUNCIÓN SOLO SE REALIZA MEDIANTE EL CONTROL REMOTO

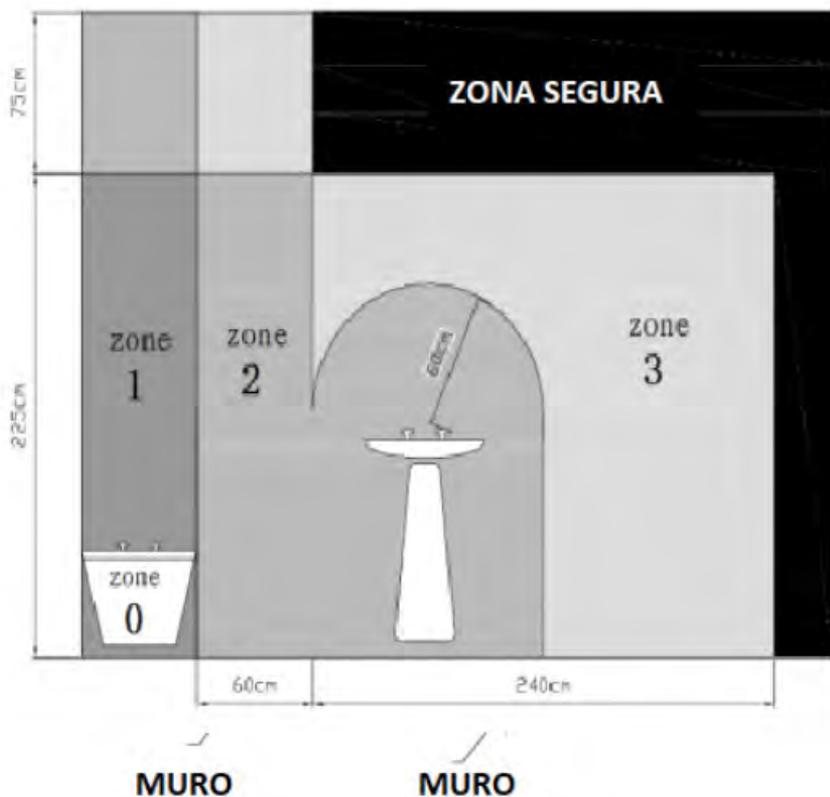
•Presione el botón "LOCK" todas las luces y la pantalla LED se cerrarán y solo se encenderá la luz "⏻". En esta condición, tanto el panel de control como el control remoto quedarán bloqueados. Para desactivar el bloqueo, presione el botón "LOCK" nuevamente, todas las luces volverán a su estado normal.

MONTAJE Y CONEXIÓN ELÉCTRICA

- 1)** Antes de realizar la instalación, debe fijarse de dejar suficiente espacio alrededor del aparato.
- 2)** Haga tres orificios en la pared (ver la posición del croquis indicados como A, B, C), asegúrese de que el diámetro sea igual al de los tubos de plástico. Inserte el pasador de plástico en los tres orificios.
- 3)** Fije dos tornillos en el tubo de expansión plástico (como en la posición A y B del croquis), mantenga las cabezas de los tornillos fuera 10 mm y cuelgue la máquina después. Asegúrese que los tornillos sean lo suficientemente Fuertes para soportar el peso
- 4)** fije el tornillo inferior en el tubo de expansión de plástico (como en la posición C del croquis).



ÁREA DE INSTALACIÓN



NOTA:

Este producto es adecuado para el montaje en la Zona 3 o la zona segura de un baño (o similar) solo si se realiza una conexión permanente a la red eléctrica de acuerdo con los requisitos de las Normas de construcción (incluidas las Normas de cableado). En caso de duda, consulte a un electricista calificado.

LIMPIEZA DEL PRODUCTO

- 1)** Desenchufe siempre el calefactor de la toma de corriente y deje que se enfríe antes de limpiarlo.
- 2)** Limpie el exterior del calentador con un paño húmedo y pule con un paño seco. No utilice detergentes ni abrasivos y no permita que entre agua en el calentador.

ALMACENAMIENTO DEL PRODUCTO

- Asegúrese de desconectar la fuente de alimentación y desconecte el enchufe antes de limpiar.
- Espere que el calentador se enfríe lo suficiente.
- Limpie el cuerpo de la estufa con un paño. No permita que la humedad o agua entren en el producto.
- No use jabón o productos químicos que puedan dañar la carcasa del calentador.
- Permita suficiente tiempo de secado antes de volver a usarlo de nuevo.
- Limpie las entradas y salidas de aire regularmente con una aspiradora (con el uso regular, al menos dos veces al año).
- Cuando la unidad no está en uso, se recomienda que el calentador sea re-embalado en su embalaje original, almacenándolo en un lugar fresco y seco.

SERVICIO TÉCNICO

Pudahuel – Post Venta Central MDS

Av. Oceánica #9692 – Tel. 223870891 / 23870996

serviciotecnico@mardelsur.cl

- Atención lunes a jueves: 09:00 – 12:45 / 14:30 – 16:30 hrs.
- viernes: 09:00 – 12:45 / 14:30 – 16:00 hrs.

Las Condes - Post Venta MDS

IV Centenario #776 – Tel. 223870849

repcionst@mardelsur.cl

- Atención lunes a jueves: 09:00 – 13:30 / 14:30 – 17:30 hrs.
- viernes: 09:00 – 13:30 / 14:30 – 17:00 hrs.



EL EMBALAJE DEL PRODUCTO ESTÁ HECHO CON MATERIALES RECICLABLES. ELIMÍNELO RESPETANDO LAS NORMAS DE PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO DE ACUERDO CON LA DIRECTIVA CE 2002/96/EC.



En virtud del art. 26 del Decreto Legislativo del 14 de marzo de 2014 n.º 49 «Aplicación de la directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos electrónicos (RAEE)» el símbolo del contenedor tachado presente en el aparato o en el embalaje indica que el producto al final de su vida útil debe desecharse de forma selectiva. El usuario, por tanto, deberá entregar el aparato, al final de su vida útil, a un centro municipal de recogida separada de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Como alternativa a la gestión autónoma, puede entregar al vendedor el aparato que desea eliminar, al comprar un aparato de tipo equivalente.

Asimismo, los productos electrónicos con dimensiones de máximo 25 cm pueden entregarse gratuitamente en puntos de venta de productos electrónicos con superficies de venta de por lo menos 400 m², sin obligación de compra. La debida recogida separada como condición previa para asegurar el tratamiento, el reciclado y la eliminación de forma respetuosa con el medio ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, y facilita la reutilización y/o el reciclado de los materiales y componentes el aparato.



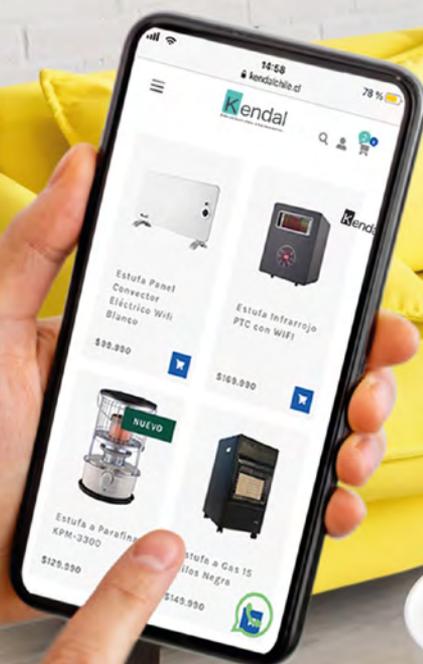
Dale un buen clima a tus momentos

Gracias por preferir un producto Kendal. Te solicitamos tomar unos minutos para familiarizarte con las instrucciones de operación antes de utilizar el equipo. Por favor mantén este manual en un lugar seguro en caso de futuras referencias.

www.kendalchile.cl



ENCUENTRA TODOS NUESTROS PRODUCTOS
PARA CALEFACCIONAR TU HOGAR
EN NUESTRO SITIO WEB



SERVICIO TÉCNICO: Ante cualquier inconveniente con tu producto llamar a nuestro Servicio Técnico al número telefónico 2 2387 0800 opción 7 o al 2 2387 0891. También puedes comunicarte a través del correo: serviciotecnico@mardelsur.cl para que puedan atender tu consulta desde el área encargada. En el horario comprendido entre Lun-Vier: 9:00 -13:30 / 14:30 -17:30.

Kendal
Dale un buen clima a tus momentos



Dale un buen clima a tus momentos

SERVICIO TÉCNICO

(56-2) 2387 0849

(56-2) 2387 0891

serviciotecnico@mardelsur.cl